

## Mestne novice.

**Županom je bil ponovno izvoljen Newton D. Baker. Harry Davis propadel s 5000 glasovi. V 23. vardi je izvoljen Adam J. Damm. Volitve so se vrstile v redu in miru.**

Zupan Baker je bil v torek drugič izvoljen od clevelandskih volivcev da prevzame odgovorno mesto župana. Prvič so se vrstile volitve po novem sistemu. Opazilo se je tako, da volivci volijo večinoma le enega kandidata. Župan Baker je dobil večine 3225 glasov. Izvoljen je bil s pomočjo druge vrste oddanih glasov, ker pri prvi izberi mu je manj kalo 329 glasov do absolutne večine. Vsega skupaj je glasovalo 83.248 volivcev, in od teh je dobil Baker v prvi vrsti 41.296, v drugi vrsti 3554, v tretji vrsti 1554, skupaj 46.400 glasov. Davis je dobil v prvi vrsti 36.119, v drugi vrsti 3.928 v tretji vrsti 1804, skupaj 41.841. Robb, socialistični kandidat, v prvi vrsti 5.788, v drugi vrsti 9.247, v tretji vrsti 2593, skupaj 17.608 glasov.

V 23. vardi, kjer je večina Slovencev so bili oddani slediči glasovi za razne kandidate: Baker — v prvi vrsti 1807, v drugi vrsti 158, v tretji vrsti 58, skupaj 2335 glasov. Davis v prvi vrsti 1118, v drugi vrsti 162, v tretji vrsti 58, skupaj 370 glasov. Robb v prvi vrsti 390, v drugi vrsti 399, v tretji vrsti 100, skupaj 889 glasov.

Jako je bil hud boj za coučilmane v 23. varde. Izvoljen je bil sedajni councilman Ad. Damm, ki je dobil vsega skupaj 1501 glasov. Kandidat Zirn, Kern in Granger so propadli. Slovenski kandidat dr. Kern je dobil mnogo slovenskih glasov. Veliko nemških volivcev, ki so glasovali za socialističnega kandidata pred dvema letoma, je oddalo svoje glasove svojemu rojaku Zirnu, ki je kandidiral na neodvisni stranki.

Število v prvi vrsti oddanih glasov za soc. kandidata za župana, je letos padlo za okoli 3000 v primeri z volitvami pred dvema letoma, ko je dobil Ruthenberg skoro 9000 glasov, letos pa 5768 glasov v prvi vrsti.

Po novem čarterju ima župan Baker velikansko moč in veliko odgovornost. Mestna vlada se bo vsa spremeni. Župan Baker je obljubil, da bo najprvo hitel z dovršitvijo filatracijskega sistema, da dobimo čisto vodo, potem se pa bo dokončala mestna elektrarna, ki bo pravljala elektriko po 3 centi kilovat.

Zajedno z županom je bilo izvoljenih 20 councilmanov, katere je on priporočal, in je šest nasprotnikov, namreč republikancev.

Pravica, da sme družba posestne železnice voziti ponocno tovorno blago pa vseh tirth zlasti farmarske pridelke, je bila podeljena z veliko večino. Ljudje so dovolili zidati most za \$850.000 in sicer z veliko večino. Postava, ki prepoveduje pošiljanje opojnih pijac v suhe kraje je bila zavrnena. Vendar se je o tej postavi glasovalo po celi državi, in se končno uspeh še ne ve. V Clevelandu je bila zavrnena. Ravno tako postava, ki dovoljuje samo polovico toliko državnih poslancev kot jih imamo sedaj je bila sprejeta, pa tudi še natančno, ker o tem se je glasovalo po celi državi. Električni vizi se je dovolilo položiti za gorko vodo in soproto.

Sodnikom so bili izvoljeni vmes pa je kakor za spremembo, dovolj zdravega humorja. Župan v East Clevelandu, po imenu McQuigg, ki je v poletju kaznoval clevelandsko krčmarje, ki so točili ob nedeljih pijaco, je bil poražen pri volitvah.

Kratki volivni listek za državo in county je bil poražen. Zenske so doble pravico biti načelnice raznih izavodov. Davki na bodne bodejo še zanaprej, ker so volivci ta predlog zagrizli. Vendar tudi tu se ni popolnih poročil.

Tako se je torej končal volivni boj. Nekaj kako važnega smo spoznali v tem boju, in to je: Slovenci si morajo še bolj prizadevati, da si pridobijo volivno pravico s tem, da postanejo državljanji. Naloga časopisa in političnega klubova naj bo v prvi vrsti delati na to. Nič nam ne pomaga veliko število Slovencev, naši naseljeni, če niso državljanji, kajti tako so brez pravic. Rojaki, pomupujte se za državljanjske pravice, da pridejo enkrat k svoji besedi ob volitvah.

V sredo zvečer sta licenčna komisarija izdala listo vseh gostilnicarjev, katerim je dovoljeno še naprej točiti opojne pijace, užitki bo odsedaj v Cuyahoga county. 970 gostiln bo moral zapreti. Oni, ki niso dobili dovoljenja za točenje, se bodejo zjednili in skušali boriti se proti postavki, ki pravi, da sme biti le ena gostilna na 500 ljudi. Oni srečni pa, ki so dobili dovoljenje, morajo strogo paziti na svoje prostore in se ravnat natančno po postavi, ker enkratna kazen zadostuje, da drugič avtomatično zgube licenco. Izmed Slovencev so doobili dovoljenje slediči: Anton Ahčin, J. Blatnik, Avg. Budan, John Breskvar, John Ciperman, Jos. Debevc, Fil. Epic, John Fisolt, John Grdina, Ig. Jerič, Mil. Jalovec, John Jerman, John Ježek, Mary Jančar, Tom Jereb, Anton Kolar, Frank Korče, Frank Kmet, A. Kos, Jos. Kmet, John Kromar, Jos. Kalar, Jos. Kožely, Fr. Kužnik, John Kralj, Frances v. Lautsche, J. Mervar, Fr. Makovec, John Modic, Chas. Novinc, Johana Novak, Jos. Nose, Ohio Brandy Distilling Co., Jos. Ogrin, John Ornik, John Posch, Anton Peskar, Lov. Petkovšek, A. Polončič, Mih. Plut, Frank Pavlin, John Roščelj, Amt. Seršen, Fr. Slabe, Fr. Sterniša, Mihail Setnikar, Josip Sajevic, John Skutica, G. Travnikar, Nick Vidmar, Josipina Vehovec, Frank Walland, Henry Zalokar, Frank Zavrišek, Jos. Zalokar, Louis Zupančič, Anton Zavrišek, Louis Zupančič, Skupaj 57 Slovencov je dobito dovoljenje za točenje pijač, 47 slovenskih saloonov bo moral zapreti. S tem je torej rešena ta tako važna zadeva, katero so mesece nestrpno pričakovali.

—Harry L. Davis, poraženi županski kandidat se je izjavil, da bo čez dve leti zopet kandidiral za župana.

—Delavci, ki polagajo mramor na novo poslopje električne družbe na square so v pondeljek začrniljali, ker so isto delo opravljali tudi nekateri navadni zidarji.

—Vsak oni, ki je dobil dovoljenje za gostilno, mora nemudoma poslati \$100 v Columbus, Ohio, na State Liquor Licensing Board. Mi pošljemo to sveto potom money order po American Express Co. če se oglašite v našem uradu. Čekov ne smete pošiljati, ker jih ne sprejmejo.

—Dne 5. novembra so detektivi aretrirali v Clevelandu na 33. cesti nekega Antona Primšarja, doma iz Dolenje vasi pri Cerknici. Ta Primšar je obdolžen, da je umoril Johna Jermana, doma iz Cerknice. Umor se je zvršil 5. januarja letos v Spruce, W. Va., odkoder je potem morilec pobegnil v Cleveland. Brat umorjenega, Frank Jerman, pa je zasedel kam privilec kmeta slabo govoril. Zanimivi in burni prizori sledijo skozi v celig igri. Sedaj je Primšar pod ključem.

## Policija in skabi.

Policisti mesta Indianapolis so začrniljali, ko jim je župan velel, naj čuvajo skabe.

### DELAVSKE NOVICE.

Indianapolis, Ind., 5. nov. Cetrti dan štrajka uslužbenec cestne železnice je včeraj minil. Zanimivo je bilo včeraj, ko je trideset policistov odreklo pokorščino županu, ko jim je velel, naj se vozijo v vozovih poučilne železnice, kateri so vodili najeti skabje. Policisti so se oglašili na svojih postajah, oddali svoje orožje in znamena ter rekli, da se raje odpovedajo službi, kot bi čuvali skabe. Policisti pridejo pred posebno sodiščem.

Nemiri v mestu so prenehali. Strajkari in ljudje, ki z njimi simpatizirajo, so se zbrali v sredini mesta pred sodnijo, in nekaj duhovnikov je imelo govore. Svetovali so, kajti Mitchel je star sele 34 let. Poleg županskega urada so dobili tudi vse druge urade njegovi privrženci, tako, da nima Tammany Hall nobenega upravlja več. Odstavljeni guverner Sulzer, je bil izvoljen državnim poslancem z večino 6000 glasov. Prihodnji državni zbor države New York bo na njih mirujejo. Strajkari so odbili rezolucijo, v kateri obljubujejo, da ne bodo delali nemirov. Policisti niso hoteli načelnice raznih izavodov. Davki na bodne bodejo še zanaprej, ker so volivci ta predlog zagrizli. Vendar tudi tu se ni popolnih poročil.

—Pevsko in podp. dr. Vrh Planin v Collinwoodu je sklenilo pri svoji zadnji redni mesečini, da se korporativno udeleži veselice, kateri prirede skupina collinwoodska društva v korist strajkujočega delavstva na Calumet, Mich. Veselica se vrši 22. novembra v Baumanovi dvorani. Rojaki Slovenčini v Collinwoodu so le po proseni, da se udeležijo te veselice v največjem številu, kajti vsi ste delavci in morate podpirati delavsko stvar ter podpirati delavsko stvar ter svoje brate, ki tripijo glad in pomanjkanje v hudi zimi, ko se borijo za boljši obstanek na tem svetu. Slovenci ne pozabite te veselice in pokazite da vam bije srce toplo za svojega revnega brata, ki's stegnjennimi rokami prosi vaše podporo v boju za življenje. Pridite vse na to veselico in morate podpirati delavsko stvar ter svoje brate, ki tripijo glad in pomanjkanje v hudi zimi, ko se borijo za boljši obstanek na tem svetu. Slovenci ne pozabite te veselice in pokazite da vam bije srce toplo za svojega revnega brata, ki's stegnjennimi rokami prosi vaše podporo v boju za življenje. Pridite vse na to veselico in morate podpirati delavsko stvar ter svoje brate, ki tripijo glad in pomanjkanje v hudi zimi, ko se borijo za boljši obstanek na tem svetu.

Gouvernerja Ralstona so ponovno prosili naj pošlje milicijo v mesto, razširila se je že govorica, da je milicija na potu, toda guverner Ralston je pozneje izjavil, da on ne bo dal nobenega vojaštva na razpolago, in naj mesto samo ščiti svoje prebivalce s policijo.

Dosedaj sta umrla že dva delavca radi ran, ki sta jih dobiti pri splošnih nemirih v mestu.

Denver, Colo., novembra. Položaj med strajkari v južni Coloradi je slab. Kompanije imajo na razpolago milicijo in posebne stražnike, in pogradi popoldan med temi in delavci, so na dnevnem redu.

Dosedaj je bilo ubitih že osemnajst delavcev. Odvetnik delavske unije je naredil krimi teh umorov John D. Rockefeller, kot glavnega lastnika delnic premogovnikov v južni Coloradi in mnogo drugih milijonarjev. Delavci po južni Coloradi so jasno dobro organizirani, in upanje je, da bo zmaga na delavski strani, ker delavci vztrajno skupaj držijo.

Oberlin, O. 6. nov. Dva delavca sta bila ubita včeraj, ko sta bila zaposljena na 150 četrtjev visokem dimniku pri Oberlin college.

## DENARJE V STARO DOMOVINO pošiljamo:

50 kron	za	10.30
100 kron	za	20.45
200 kron	za	40.90
300 kron	za	61.35
400 kron	za	81.80
500 kron	za	102.25
1000 kron	za	204.00
2000 kron	za	407.00

Postarne je včetve pri teh svotah. Doma se nakazane svote popolnoma izplačajo brez vinaka odštevka. Naše denarne pošiljitative izplačujejo c. kr. postali hraniščni urad v 11 do 12 dneh.

Denarje nam poslati je najpriljubijejo do \$50.00 v gotovini v priporočenem ali registriranem platu, večje zneske po Domestic Postal Money Order ali po New York Bank Draft.

F. RANK BAKER  
11 Cortland St., New York, N. Y.  
ALI PODRUJNICI  
510 St. Olaf avt., N. E.  
CLEVELAND, O.

## Uspeh volitev.

V raznih državah so večinoma znagali pri letošnjih volitvah demokratje, pa tudi republikanci niso zaostali.

### V NEW YORKU.

New York, 6. novembra. Newyorska politična organizacija Tammany Hall je zgubila popolnoma vso moč pri letošnjih volitvah. Opozicionalna stranka se je vrnila z volitev kot zmagonosna. Županom New Yorka za prihodnjo leti je izvoljen John P. Mitchell, najmlajši župan, kar je New York še kdaj imel. Kajti Mitchell je star sele 34 let. Poleg županskega urada so dobili tudi vse druge urade njegovih privržencev, tako, da nima Tammany Hall nobenega upravljača več. Odstavljeni guverner Sulzer, je bil izvoljen državnim poslancom z večino 6000 glasov. Prihodnji državni zbor države New York bo na njih mirujejo. Strajkari so odbili rezolucijo, v kateri obljubujejo, da ne bodo delati nemirov. Policisti niso hoteli načelnice raznih izavodov. Davki na bodne bodejo še zanaprej, ker so volivci ta predlog zagrizli. Vendar tudi tu se ni popolnih poročil.

Washington, 6. novembra. Senatni odbor kongresa, ki se je počela z denarno reformo Zjed. držav, je včeraj po huden boju in debatih sprejet načrt centralne banke po dolgem boju.

### VINSKI TRGOVCI.

Washington, 6. novembra. Senatni odbor kongresa, ki se je počela z denarno reformo Zjed. držav, je včeraj po huden boju in debatih sprejet načrt centralne banke, kjer bi se zbirala rezerva denarja s pomočjo krajinskih bank. Ta centralna banka bi bila pod nadzorstvom vlade. Zjednjeni državni vojni pripravili meščansko vojsko. Bryan se je izrazil, da čaka vlada vsako uro poročila od Huerta, da se razredi, kaj bo bo bo odgovor na pismo Zjed. držav, ki se zahvaljuje, da mora Huerta takoj odstopiti kot predsednik.

Washington, 6. novembra. Vojni oddelek načne vlade je zadnjih šest mesecov se popolnoma pripravil na invazijo v Meksiko. Predsednik Wilson reče epo samo besedo, in vojska se začne. Za poveljnika je v slučaju vojske dolochen general William H. Carter, ki zapoveduje že sedaj 10.000 vojakov v Galvestonu in Teviji City. V slučaju vojske so vkrca na zbranih ljudi na transportne in odvedejo v Meksiko, kjer stopijo pri Vera Cruz na suho.

Washington, 6. novembra. Oddelek za poljedelstvo je pred kratkim izdal nekaj povabilo, ki se tečejo o teh ljudih, ki izdelujejo vino in pridelujejo grozdje. Izdelovalci vina in vinogradnikov so protestirali proti tem povabilom, in danes se je v tem mestu vršilo zasliševanje teh trgovcev. Navzočih je bilo nekaj stotin vinskih trgovcev in vinogradnikov iz Ohio. Vinski trgovci in poljedelstvo v vinogradu, ki zapoveduje že sedaj 10.000 vojakov v Galvestonu in Teviji City. V slučaju vojske so vkrca na zbranih ljudi na transportne in odvedejo v Meksiko, kjer stopijo pri Vera Cruz na suho.

Hamilton, O. 5. nov. Tu je bila izvoljena prava socijalistična vlada. Županom je bil izvoljen Hinkle z 1800 glasov, koliko sladkorja ima vino. Izjavili so se, da će so oni to priljubljeni storiti, da morajo tudi californijski trgovci imeti na svojih vinskih posodah zapisano, koliko vode ima njih vino. Poljedelstvo in preteči proti tem povabilom, in danes se je v tem mestu vršilo zasliševanje teh trgovcev. Vinski trgovci in poljedelstvo v vinogradu, ki zapoveduje že sedaj 10.000 vojakov v Galvestonu in Teviji City. V slučaju vojske so vkrca na zbranih ljudi na transportne in odvedejo v Meksiko, kjer stopijo pri Vera Cruz na suho.

Lima, O. 5. novembra. Socijalistični župan tega mesta je bil poražen pri volitvah, in na njegovo mesto je bil izvoljen neodvisni kandidat.

### DOPISI.

Ely, Minn. Cenjeno uredništvo. V

NAROČNINA:  
Na Ameriko ..... \$2.00  
Na Evropo ..... \$3.00  
Na Cleveland po pošti ..... \$2.50  
Postansko številko po 5 centov.

Dopisi brez podpisov in označnosti se ne sprejemajo.

Vsa pisma, dopisi in denar naj se poslje na:

CLEVELANDSKA AMERIKA,  
8110 ST. CLAIR AVE. N. E.  
CLEVELAND, O.

EDWARD KALISH, Publisher.  
LOUIS J. PIRC, Editor.

ISSUED TUESDAYS AND FRIDAYS

Bred by 15,000 Slovenskih (Kraljev) in  
the City of Cleveland And elsewhere. Adver-  
tising rates on request.

TEL. GUY PRINCETON 189



Bated as second-class matter January  
8th 1909, at the post office at Cleveland, O.  
under the Act of March 3, 1879.

No. 89 Fri. Nov. 7'13 Vol VI.



## Naseljenje in delo.

Pod tem naslovom je napis (v angleščini seveda) dr. L. A. Hourwich, kako lepo in podčutno knjigo. Prav radi smo jo prečitali, kajti v tej knjigi se govorovi o vzrokih naseljevanja, in kako to naseljevanje upliva na delavske razmere v Zjednjenih državah.

Povprečni Amerikanec je preprčan, da mu vsak nov naseljenec odvzame delo. Hourwich, z nepotimci dokazi iz statistike, podira to grešno amerikansko mnenje in dokazuje, da naseljevanje narašča, ker je vedno večja potreba za delavske sile. Malo je Amerikanec, ki bi razumel, da z novimi naseljenimi pride vsako leto tudi nov kapital v to delo. V Ameriški industriji je uloženih več kot šest tisoč milijonov doljarjev evropskega kapitala.

Naseljevanje, ki je edino omogočilo to krasni ameriški industrijski napredek, je med delavstvom povzročilo, da se je delavstvo začelo zavedati, da so se v kratkem času ustavile močnejše delavske organizacije. In naseljenici so eni prvih, ki prihajajo v vrste delavskih organizacij.

Je tudi precej uglednih Amerikanec, ki so mnenja, da se delavstvo vprašanje najbolje rešiti s tem, da se naseljevanje omeji. Pisatelj gorej omenjene knjige je proti temu, in je posebno proti takozvanemu "literacy test", ali postava, katero so hoteli narediti, glasom katere ne bi smeli nihče drugi v Ameriko, razven, ki ima citati, pisati in govoriti v svojem materninem jeziku.

V zadnjem času smo opazovali, da vlada v Ameriki precej razširjeno mnenje, naj se naseljevanje v naše države omesti. Zagovorniki te ideje trdijo, da vsak nov naseljenec jemite iz ust krhu ameriškemu delavcu. Sprva sicer, ko so se naseljevali ljudje le iz Anglije in deloma iz Nemčije, ni bilo nikdar takih zatrjevanj. Kakor hitro so pa prišli ljudje iz južne in vzhodne Evrope, pa je bilo po mnenju teh ljudi, treba naseljevanje ustaviti. Obično se trdi, da so današnji naseljenici bolj siromašni razredov, kakor pa so bili prvi naseljenici. Toda tako misljeno je brez vsakih dokazov. Dokazano je dejstvo, da večina naseljencev pred 1820. niti za potne stroške ni mogla plačati, dasi so znašali ti stroški samo \$50 največ. Ponavadi so se tedaj ljudje pogodili z bogatimi trgovci, da se mu bodo takoj pri prihodu v Ameriko, podali v sužnost, če plača za njih prevoz po morju.

Pa tudi nadaljnji naseljenici niso bili nič bolj. Dokazano je, da je bila večina Nemcev, Ircov in Škotov, ki so prišli sem v sredini 19. stoletja, sami analabeti, ljudstvo, katero nizke kulture. Toda ko so začeli priseljati naseljenici iz južne in vzhodne Evrope, so se cene za prevoz v Ameriko, kmalu dvigale. Tu večja cena prevozu je moralis uplivati tudi na kvaliteto naseljencev, ker kdor

je hotel sem, je moral že imeti do \$200, dočim prvočni naseljenici nisi za vožnjo niso mogli plačati.

Drugi vzrok, ki ga imajo Amerikaneci proti naseljenjem, je ta, da se današnji naseljenici takoj hitro ne morejo prilagoditi ameriškim segam in navadam. Ta vzrok je tako star, kajti je staro naseljevanje. Danes štejejo Nemci "med narode, ki govorijo angleško". Pa vendar v sredini 19. stoletja so Amerikaneci Nenice ravno tako napadali kot danes Slovane, Talijane, ali čufutske naseljenice. Pa vendar nam statistika govorja, da izmed raznih narodov, ki se naseljujejo, zna med Nemci ravno toliko oseb angleško govoriti kot Italijanov ali Slovanov. Edina prava razlika med starimi in novimi naseljevanjem je v številah.

Tretji zopet trde, da naj se naseljevanje omeji, ker je že mnogo "te robe" na ameriškem tržišču. Pa vendar nam zopet kaže statistika industrije in naseljenec. Zjednjenih držav, da se naseljevanje v isti smeri vrši kot potrebuje industrija svetih delavskih rok. Kadar vse tovarne "ronajo", narašča naseljevanje, kadar so tovarne zaprte, naseljevanje pada.

Nasprotniki naseljencev kričijo na vsa usta, da kapitalisti vabijo sem slovenske, talijanske, grške in druge naseljenice, da delajo v premogovnikih in tovarnah, in da so to nekak pogodbeni delavci. Človek, ki ga zanima živahnica pisava, lahko takoj vidi, "kako se tu v dvajsetem stoletju dajo izdevati — bajke. Naselniške oblasti preiskujejo neprestano, če kdo po pogodbi dobiva delave v Ameriko, pa koliko so iskale, nikdar še niso mogle dobiti na široko zasnovano pogodbeno nabavljanje delavcev. Umljivo je, da pridobi kaka velika kompanija v času štrajka skabe in sicer z velikimi stroški. Toda če se jemlje v ozirne stotisoč, ki prihajajo mesec za mesecem v to delo, bi bilo to prav neutumno razispanje denarja. Največ naseljenec pride sem na ta način: Kadar je tu dobro delo, tedaj pišejo naseljenici domov svojim prijateljem in znancem, naj pridejo sem. In kadar pride ljudje sem v to delo, tedaj so najprvo rojaki, ki vza mejo sorokajo pod streho in naredijo za nje vse, da mu preskrbijo delo. Kadar pa tu delo počiva, tedaj pišejo ljudje zopet v svojo domovino, naj ostali nikar ne hodijo v to delo. In s tem je dokazano, da se vrši naseljevanje le po potrebi delavskih sil, ne pa po pogodbi!

Brezposebnost nikakor ni posledica prevelikega števila naseljencev. Pravi vzrok brezposebnosti je časovna spremembra v industriji. Je precej trgovin v industriji, ki so popolno odvisne od podnebjja in dr. Kadar je delo najbolje, tedaj delavec nikdar ni dovolj, kajti skoraj večina njih mora delači čez uro. Pa se razmere zoper spremembe, in tu imamo kar hkrati tisoče brezposebnih. Urediti bi morali to stvar tako, da bi se industrija razvijala enakomerno, da se ne bi enkrat hitelo z delom kot blazno, drugič pa stroji počivajo. Potem bi tudi brezposebnost kmalu ponehala, vsaj deloma.

**Strelice.**

Volitve so zopet enkrat mireni! Koliko je razočaranja, koliko je veselja povsod. Koliko lepih obljub je moral s plavati po vodi, ker kandidat, ki je obljuboval, je — prepadel!

V Kongresu Zjednjenih držav hočejo narediti poseben amendment k ustavi, da bi bilo mnogočenstvo v naši republike ustavno in postavno prepovedano! Pojdite no, vi učeni postavljajte! Kdo bo pri teh dragih časih skrbel za dve ali tri žene? Oni pa, ki ima dovolj denarja, pa tudi lahko brez postave döbe več žensk.

Carnegie, slavni jekleni kralj, ti Tamany Hall! Za ta denar

daroval slovenski cerkvi v Jolietu orglje. Ce se ne motimo, v Jolietu tovarna American Steel in Wire Co., ki je tolasti Carnegie. Tam dela mnogo slovenskih trpinov, in ti slovenski trpinji so zasluzili za Carnegie že mnogo milijonov! Saj vendar dobita Carnegie vsako leto kakih 30 milijonov dobička iz teh tovaren! Ce bi hotel Carnegie torej napram Slovencem v Jolietu biti pravčen, ne bi moral kupiti samo orglje, pač pa tudi cerkev, šolo, narodni dom in vse druge potrebsčine, in potem bi plačal šele en milijonski del onega, kar je dobil od Slovencev! Z orgljam pa tudi nikomur nič pomaganega!

Australija se hoče boriti proti ameriškemu mesarskemu trudu! Uboga Australija!

Neki politikar se je izrazil, da će zmagna njegov kandidat, da ne bo od njega zahteval nobenega mestnega urada! "Ah, vlecete me vendar tja, tako rada grem!" je rekla devica, ko so jo peljali k možu!

Neka učiteljica v New Yorku je tožila nekega moškega na \$35.000, ker ji je obljubil zakon, pa ni držal obljube. Učiteljica je dobila od sodnje \$35.000. Takoj drugi dan je vložilo 127 učiteljev tožbe proti moškim, ki niso držali besedel! Iz tega se vidi, kakšna je moralna teh učiteljic v New Yorku.

Eugen Debs je pravkar plačal iz svojega žepa \$22.000 kot zadnji del dolga, ki ga je zapustil — bajke. Naselniške oblasti preiskujejo neprestano, če kdo po pogodbi dobiva delave v Ameriko, pa koliko so iskale, nikdar še niso mogle dobiti na široko zasnovano poštenost in placilo dolgov!

Neki newyorški bankir je načel v New Yorku stanovanje, ki ima 34 sob. Nečimernost nečimernega! V nekaj letih bo zadovoljen z luknjo pod zemljo!

Mrs. Eaton, žena ameriškega admiralja, ki je bila obožena, da je zastrupila svojega moža, je bila oproščena. Nič čudnega, in smo že naprej vedeli, da bo oproščena, iz dveh vzrokov. Prvič, ker je žena, in drugič, ker je mož mrtev in ne more govoriti.

V Pittsburghu je neki slovenski list, ki prosi vsak teden narodnike, naj bodejo potrežljivi, ker ni mogel ob pravem času na dan! In ce bi imeli Jobovo potrežljivost, se morajo ljudje vendar enkrat na veličati čitati 14 dñi stare "novice"!

Neki newyorški angleški list je predlagal za predsedniške volitve leta 1916 slednje osebe: Za predsednika: William Sulzer; za podpredsednika H. K. Thaw. Platforma: Graft, kriva prisega ter streljanje!

Ze prej omenjena Mrs. Eaton, ki je bila tožena, da je zastrupila svojega moža, se je pred sodnijo izjavila, da ni nikdar dala svojemu možu strupa. That settles it! Kdo bo toliko surov, da ne bo vrzel galantni dami!

"Kristijanske temperenclarske žene" (Women Christian Temperance Union) se bori, da bi se odpravilo vino od svetih maš, in naj bi se mesto vina rabil nezavreti vinski most (grape juice a la Bryan.) Po mnenju teh prismod je bil tudi Kristus velik alkoholiker, ker je pli vino.

V nedeljo se je nekdo v Chicago nad kosom mesa zadavil. Ta nevarnost smrti postaja v Ameriki čimdalje manjša.

Ko se je vršila konvencija episkopalne cerkve, so se episkopalni škofje pritožili, da je v ameriških šolah premalo verskega pouka! Kako so naivni ti gospodje! Katero vero izmed 200 ameriških ver pa naj učijo v šolah?

\$100.000 bo dobil Sulzer za svojo kampanjo in govorje proti

ki se dal vsakdo pregnati guvernerskega stola!

## Sirota.

Manica Komanova.

Rezika je bila sirota v pravem pomenu besede.

Oče in mati sta ji umrla oba v enem letu, ko je bila komaj sest let stara. Zapustila sta ji malo hišico, a tako zadolženo, da je bila kmalu potem na dražbi prodana in niti upniki niso dobili vse nazaj.

Reziki ni ostalo ničesar in obrnil se ni imela nikam.

Slednjo je vzel k sebi bogati zemljak Jakelj, ki je vsled tega postal v ljudskih očeh vzor plemenitega in usmiljenega človeka.

Pri Jakeljih so Reziki kmalu dali cuti, da je rejenka, da živi le zgolj ob milosti. Nakladali so ji za njeno mladost in šibkost neprimerno težka dela, aka pa je revše omagalo, so padali težki udarci.

"Otrot zanikni," se je oglašila ob takih prilikah še klepetava in brezravnna gospodinja,

"kem sem bila jaz toliko stara, sem že vse sobe pometaš, krompir malupila, posodo umila, sploh delala sem vse od kraja. A ti nisi za nič, prav za nič. Koliko časa pa misliš, da te bomo še redili?"

Rezika je na take surovosti molčala, tresa se je kot trepetka in trpela.

Ako bi je ukazali sobo posmeti, krompir lupiti ali posodov umivati, to bi je bila igrača, a kaj, ko so jo vedno silili k delom, katerih ni zmogla.

Kadarkoli je videla svoje tovarisce, ki so brezkrbno igraje in poskakovale po cvetcem trayniku, jo je zabolelo globočno v dnu srca.

"Kako so srečne" si je mislila in grekne solze so ji polezele po blehidh čečicah.

Neko noč je imela zelo lepe sanje. Sanjala je, da je bila v raju, pri očetu in materi. Te sanje so ji potem ves drugi dan in še zvezcer rojile po glavi.

"Bog ve, ali se mi bo nocoj tudi kaj tako lepega sanjalo," si je mislila in pri tem nekoli postopoma pokopala omenjeno polituro na volneno krpo ali bato, namaži tanko in enakomerno stvari, katere misliš snažiti in jih slednjic zdrgniti še s snho, mehko junjo.

"Lenoba lena, ali se ne spravi brž po vodo," se zadere zdajci iz kulinare gospodinjstva tako odurno, da se uboga Rezika vsled strahu vsa stresa, vrči pa je zadevajoč.

A kakor nalašč stopi uprav sedaj v vežo Jakelj z motiko na ramu in videc razbiti vrč na tleh, zamahne težko motiko po Reziki s tako močjo, da si rotica omahne čepr prag in oblezzi.

"Prav je, prav" zaraglja gospodinja. "Si vsaj meni delo prihranil. Na, poglej, kdo mi bo vrč plačal?"

Jakelj je se parkrat rogato zakelek in začoputnil vežina vratata, ne meneč se dalje za zunaj ležeč Reziko.

Kakih stiri najsti dni po tem dogodku je sirota — umrla.

Znano ni, ali je podlegla vsled udarca, prizadejanega ji od težke motike, ali vsed prehlada, kajti oni usodni večer je prezebral pozno v noč zunaj na mrzlem tlaku in tam bi bila ostala prav do jutra, da je našel domaći hlapец vracajoč se z vasovanjem, ter jo odvedel v gorki hlev.

Jakelj ji je napravil najlepši pogreb in tudi pogrebcem je dal pošteno za pijačo.

Ko so se vrčali sosedje od pogrebčine, kar niso mogli Jakelj zadost prehaliti.

"Recite, kar hočete" je rekel stari Hvastja precej vinjen. "Jakeljevi so ljudje, da malo tacih!"

"Oh pa ta Rezika, kar za svojo so jo imeli. Prav nič ni vedela, da nima staršev" je privstavila suha Grosjevka.

"Jej, sedaj pa se tak pogreb," je povdrala mati Lončarica in si brisala oči.

"Veste kaj," se oglaša nenašoma Skrbincova Tončika, dekliza Rezinkih let, "meni je pa nekoč Rezika povedala, da se je zelo slabo godi, da mora trdo delati in da je tepejo kot

## SLOVENSKO PODJETJE.

Zavarujem proti oglu in drugim nezgodam.

POSEBNOST! Varnostni bondi za društvene uradnike po 25c od \$100.00 na leto. — Javni notar. — Pojasnila in pasveti zastoni.

AUGUST HAFFNER,

1203 Norwood Road.

## Naznanilo.

oč

Vsem našim cenjenim narodnikom naznanjam,

# Slovenska Dobrodelna Zveza

Ustanovljena 13.  
novembra 1910.

Glavni sedež:  
Cleveland, O.

Predsednik: JOHN GORNIK, 6105 St. Clair Avenue.  
Podpredsednik: MART. COLARIC, 15820 Calcutta Ave.  
Tajnik: FRANK HUDOVERNIK, 1242 E. 60th Street.  
Zapisnikar: JOHN JALOVEC, 6810 Prospect Avenue.  
Blagajnik: PRIMOS KOGO, 6000 St. Clair Avenue.  
Nadzorniki: ANTON OTIR, 6030 St. Clair Ave.; FRANK ZORIC, 1868  
East 55th St.; MIHAEL WINTER, 6030 St. Clair Avenue.  
JOHN MAJZEL, 6108 Glass Avenue.  
Porotnik: ANT. AHINC, 6218 St. Clair Ave.; FR. ZIBERT, 6124 Glass Ave.  
Probisitčenec: ANTON GRDINA, 6127 St. Clair Avenue.  
Vrhovni zdravnik: J. M. SELISKAR, 6127 St. Clair Avenue.  
Vsi dopisi ... druge uradne stvari, naj se pošljajo na glavnega blagajnika.  
denarno nakaznice pa na glavnega blagajnika.  
Zvezino gledalo "CLEVELANDSKA AMERIKA"

Dober klej (lim). Namoti funta dobrega mizarskega kleja v mrzli vodi, katero po preteku 24. ur odliji. Potem razmesiš lim v vroči vodi, pridaj še četri funta jeshtha in mesaj tako dolgo, da se shladi.

Odtiski iz baržuma izginejo, če jih obdrgneš s prezanco celulozo po niti, ne povprek. Ko je postal baržun suh, ga še z mehko ščetko skratiš. Če potrebno, ponovi še enkrat čistenje.

Mastne madeže odpraviš iz papirja, če jih namazeš z zmesjo, narejeno iz magnezije in bencina, in pustiš posušiti na madežih. Če si zmes obdrgnila in madež še ni izginil, ponovi še enkrat.

Madeže od črnila iz bele ali barvaste tkanine, ki se lahko pere, odpraviš, ako jih pokapas z mlekom in z batu oprezeno odstranjuješ črnilo. Ponavljaj to toliko časa, da se pokapano mleko na madežu več ne navzame črnila, naposlед vse izperi v mlačni milinci in splakni se v čisti vodi. Starejše madeže pustij namocene v mleko več ur in ponavljaj čiščenje kakor navedeno.

Rojaki, ne pozabite, da ima slovenski politični klub vsako sredo područje večer za vse one rojake, ki hočejo postati državljan. Poduk je zastonj za člane kluba, oni ki niso člani, plačajo 50 centov enkrat za vsej. Uporabite to priliko, ki vam jo daje klub, učite se, da postanete dobri državljan Ameriški. Poduk se vrši v Knausovi dvorani, vsako sredo od 8. ure naprej.

## Najnovejše za rojake



Jedini naš rojak v Ameriki je dobil priznanje od vlade iz Washingtona, da ima najboljša zdravila kakorih še ni bilo. Alpen tinctura, od katere v 3 dneh prenegaš lasje izpadati in v 6 tednih lepi, gosti lasje popolnoma zrastejo in ne bodo več izpadali in ne siveli. Alpen pomada, od katere možim v 6 tednih krasni brki in brada popolnoma zrastejo in ne bodo odpadli in ne siveli. Revmatizem, kostobilj, trganje v rokah nogah in krizicah, vam v 14 dneh popolnoma odpravim. Vskovrstne rane opelkine kurja očesa, bradovice, potne noge, ozebline in vse druge alične bolezni se pri meni hitro ozdravijo. Cenik pošljem zastonj ali pa prideš osebno.

**JAKOB WACHČIC,**  
100 E. 64 Street.  
CLEVELAND, OHIO.

## Mali oglasi.

Cista soba se odda v najem za enega ali dva. 1217 E. 60 St.

### ZAHVALA

Tem potom se toplo zahvaljujem onim slovenskim volivcem 23. vrarde, ki ste pri zadnjih volitvah oddali svoj glas za men in moja načela.

S tem ste pokazali, da ste zavedni, da mislite z dušo (dvajsetega stoletja) se znate tudi politično resna "svoji k svojim!"

Vam udani

Dr. F. J. Kern, St. Clair ave.

### Hud strup.

— Hrana, ki jo uživamo, ni vselej dobro prebavljena, nekaj delov ostane v telesu. Zdravi ljudje, pri katerih vsi organi redno delujejo in izločijo take ostanke, nimajo s tem sitnosti. Če pa prebavljali organi ne delajo kot bi morali, pa zginejo neprebavljali leli hrane in tvorijo hud strup, ki ga kri razdeljuje po celem telesu. V takih slučajih morate rabiti Trinerjevo ameriško grenačko vino, ki je zanesljivo, ker popolnoma očisti odvajalne organe ter jih drži čiste. Prezene iz telesa vso nečisto snov. Je dobro pri vseh boleznih želodca, jeter in če so prebavljali organi v neredu. Po lekarni, Jos. Triner, 1333-39 So. Ashland ave. Chicago, Ill. Če imate okorele mišice in ude, otekline, vam bo Trinerjev liniment takoj pomagal.

Posledice zanemarjenega prehlajenja pozna vsak. Pravčasno drgnjenje s kreplim linimentom pa kali uniči. Najpotrebnije sredstvo v domači ekarni je torej dober liniment. Že leta sem je dr. Richterjev "Pain Expeller" izkazal, da je kot tak izborn. Sredstvo se lahko kupi v sleherni lekarni v Ameriki za 25 centov steklenica. Človeku pa je treba biti pozornemu, da dobi pravega z varstveno znamko s sidrom.

Soba se odda v najem, kopališče prosti. Brez hrane. 1138 E. 60th St.

Trgovski pomočnik isče službo Vprašajte 4620 St. Clair ave. (90)

KJE JE Frank Kramarsič, kročaj? Njegov brat je prisel iz starega kraja in bi rad zvedel za njegov naslov. Oglasil naj se na 4526 St. Clair ave. (91)

Slovenka isče službo za hišno delo. 1538 E. 32 St. (91)

**POZOR!**

Slovenski trgovci in posestniki, zavarujte se proti ognju, ker je to velika korist za vsega. Zavarujem hiše, konje, poštišča, vozove, avtomobile, vskovrstno blago v trgovinah. Kateri še niste zavarovani, nazzanite mi pismeno ali po telefonu ali pa ustremno. Imam tudi mnogo hiš naprodaj. John Zulich, 1165 Norwood Road. Telefon Princeton 1298 R. (100)

KJE JE Geo. Klenovšek? doma iz Berc pri Hrastniku na Štajerskem. Po poklicu je krojač. Star kakih 38 let srednje postave, čisto obrit. Za njegov naslov bi rada zvedela njegova žena, ki jo je zapustil pred 8. meseci. Prosim cenjene rojake, če kdo ve za njega, da mi naznani njegov naslov ali naj se sam oglaši. Anthony Mosser 9 Henry St. Wilkesbarre, Pa. (92)

Ne povzročajo nikakih bolezin

Kadar potrebujete kako zanesljivo odvajanje ter privolite kroglice — vzemite Severove jetrne kroglice. Citajte sledče pismo, katerega smo pred kratkim prejeli. "Severove jetrne kroglice sem rabil nekaj časa, ter lahko rečem, da so mi pomagale. Ze šest tednov jih nisem rabil in se mi vedno creva redno izpraznejo. Vam dobro znani Geo. Travnikar, vogal St. Clair in 55. cesta. (84-92)

**POZOR!**

Velika razprodaja različnih likerjev, finega žganja in starega vina. Po silno nizki ceni, radi posebnega vzroka. Moram vse prodati. Začetek razprodaje je 27. oktobra in traja do 28. novembra. Priporočam se družinam za obilen obisk. Na prodaj je tudi piano na električno in cash register, kakor tudi različne posode.

Vam dobro znani

Geo. Travnikar,

vogal St. Clair in 55. cesta. (84-92)

Zoran rojaki!

Vsem cenjenim rojakom nazzanjam, da budem zopet pridel vskovrstne oblike pripraviti vsakostne oblike, kakor omare za človeko, kuhinjske omare, omare za porcelan, mize, stole postelje, zimnice, posteljne preproge, krovce, raznovrstni porcelan, kakor krožniki, za meso in juho, razne skodelice, vso kuhinjsko opravo, kakor ponove, lonce, nože, vilične, žlice, in še sto in sto raznih drugih posod in príprav, ki se rabijo pri hli.

NAŠA POSEBNOST JE: POSODE

VSAKE VRSTE PO

10c.

Poleg to trgovine pa imamo tudi POGREBNI

ZAVOD. Sprajemamo naročila za kočje in

automobile za vse prilike. Cene vedno najvišje. Postrežba točna.

LICKES DRUG COMPANY,

Cleveland, Ohio.

Rad bi bil dobrega hlapca, star od 18 do 24 let. Če ga vseli, naj se oglaši na 1028 E. 61st St. (90)

Dva fanta se sprejemata na stanovanje brez hrane. Poseben ugod. 1148 Norwood Rd. (89)

### NAZNANILO OBČINSTVU.

Rojaci v Clevelandu in okoli. Spodaj podpisani naznani, da sem kupil veliko zalogo moških snenj in oblek, raznovrstnih barv in velikosti, narejene po najnovejšem krovju. To je prva in edina slovenska trgovina, z moškimi oblekami po \$10.00 v sredi slovenske naselbine. Pričakovati je, da si ogledajo vse slovenski možje in fantje našo veliko zalogo oblek in suken. Samo \$10.00 in dobite možno in lepo narejeno obleko sli suknjo pri rojaku.

**LOUIS GORNIK,**  
6033 St. Clair Ave.  
Cleveland, Ohio.

V zalogi imamo tudi raznovrstne čevlje in vse možne potrebščine.

### HARMONIKE!

Naprodaj so nove Lubasove harmonike, trirstrene, nemško uglašene z zlahkanim lesom furnirane, z najlepšim mozaikom vložene, 30 tipk, 11 basovih tipk; pri basih zvonček, zračni bas na dnu, s prav močnimi jeklenimi glasovi s popolnoma aluminijskimi ploščami, zelo lahitke za igrati, kar najfineje izgotovljene. Cena \$30. Ena harmonika se nahaja v trgovini šivalnih strojev pri R. Perdanu, 6024 St. Clair ave. in je vskemenu kupcu na ogled. Pisma je naslovljati: Alois Skulj, Box 1402, New York, N. Y. (89)

### PAZITE!

Rojaci v Clevelandu in okoli. Spodaj podpisani naznani, da sem kupil veliko zalogo moških snenj in oblek, raznovrstnih barv in velikosti, narejene po najnovejšem krovju. To je prva in edina slovenska trgovina, z moškimi oblekami po \$10.00 v sredi slovenske naselbine. Pričakovati je, da si ogledajo vse slovenski možje in fantje našo veliko zalogo oblek in suken. Samo \$10.00 in dobite možno in lepo narejeno obleko sli suknjo pri rojaku.

**BENO B. LEUSTIG,**  
6424 St. Clair avenue.

Tretja vrata od Addison Road. (79-102)

### Pozor!

Najlepša prilika se nudi mlademu, energičnemu Slovencu, da pobira zavarovalnino za življenje med Slovenci. Mora govoriti angleško in mora pokazati varnostna in priporočljiva pisma. Milan Gallagher, načelnik Pioneer Life Insurance Co. Room 1210 Sweetland Bldg. 100 Euclid ave. (89)

Slovenka išče dela pri privatni družini. Ne v saloonu ali pri boarderjih. Vprašajte Josip Zajec, 1378 E. 49th St. (89)

## Čudovita zdravljenja.

### Za kronične bolezni med našimi ljudmi.

Vsi pravijo, da so ozdraveli, dočim jim drugi niso mogli pomagati.

Z električno - radičnim zdravljenjem so zopet zadobili zdravje in srečo, prosti boleznine in skrbi.

Če trpite na kakšni kronični bolezni ne odlašajte niti endan, pač pa takoj preiščite ta zdravila.

Naj vas preiščajo zdravniki s svojimi čudovitimi aparati in naj vam gotovo dokažejo, da tu ni ugibanja, kadar se ti moderni instrumenti rabijo za preiskanje bolezni.

Z mikroskopom, stiskalcem krvi in X žarki gledate bolezni naravnost v obrazu, in če vam je znano, kaj vam dela preglavico, tedaj je zdravljenje gotovo.

Mnogo ljudij, ki so že leta trpeli na kroničnem katarju revmatizmu, želodcu, pljučah, na nervoznosti in krvi, ki niso hoteli vrjeti, da je kako združilo za nje, so prišli v ta urad kot zadnje zavetišče, in so sedaj zdravi, močni, in srečni.

Njih imena in pisma polna zahvale, so na razpolago v naših uradih. Pridite in poglejte si jih.

Ne zgubite upanja, dokler se niste posvetovali z

**Dr. L. E. SIEGELSTEIN,**

308 Permanent Bldg. 746 Euclid Ave. blizu 9. ceste.

Uradne ure od 9. sijutra do 4. popoldne.

od 7. zvečer do 9. zvečer.

Ob nedeljah od 10. sijutra do 12. dopoldna.

## SLOVENSKO PODJETJE

Z naseljeno rastejo tudi slovenske trgovine, v katerih dobite danes vse, kar potrebujete za vaš dom in vašo družino.

V naši popolnoma novo urejeni trgovini dobiti veliko izbere, pohištva, kakor omare za človeko, kuhinjske omare, omare za porcelan, mize, stole postelje, zimnice, posteljne preproge, krovce, raznovrstni porcelan, kakor krožniki, za meso in juho, razne skodelice, vso kuhinjsko opravo, kakor ponove, lonce, nože, vilične, žlice, in še sto in sto raznih drugih posod in príprav, ki se rabijo pri hli.

NAŠA POSEBNOST JE: POSODE VSAKE VRSTE PO

10c.

Poleg to trgovine pa imamo tudi POGREBNI ZAVOD. Sprajemamo naročila za kočje in automobile za vse prilike. Cene vedno najvišje. Postrežba točna.

LICKES DRUG COMPANY,

Cleveland, Ohio.

Rad bi bil dobrega hlapca, star od 18 do 24 let. Če ga vseli, naj se oglaši na 1028 E. 61st St. (90)

Fran Zakrajšek,

SLOVENSKI POGREBNIK IN BALZAMIST.

TRGOVINA S POHISTVOM.

Tel. 1275-K 6208 St. Clair-av Tel. 1275-K

## Hranite denar s plinom.

RABITE PLIN ZA KUHANJE, GRETE, ZA VROCO VODO, ZA R

# V divjih Kordiljera

(Nadaljevanje romana "Ob reki Rio de la Plata")



SPIRAL KAROL MAY  
Za "Clevelandko Ameriko" prizredil  
L. J. P.



## ZADNJE POGLAVJE. Božja sodba.

"Gospod," reče meni sendadorjev sin, "čujem, da imate pri sebi kipuse. Ali veste, da so kipusi brez načrtov nič vredni?"

"Tega ne vem in tudi vrjam ne."

"Jaz vam ponudim načrte,"

"In kaj zahtevate za to?"

"Našo svobodo in polovico zekladov, katere bodo domov dobiti."

"Tega ne smem obljuditi, ker zekladi niso naša lastnina."

"Torej nečete?"

"Nikakor ne. Tudi svobode vam ne morem obljuditi. Vaš oče spada pred sodnika."

Sin naredi obraz moža, ki vidi, da je vse zgubljeno in da se mora udati v usodo.

"Vi ste grozni, senor! Nihče vas ni postavil sodnika čez nas. Poglejte navzdol v prepad, ki vija pod vami. Poglejte navzdol in povejte mi če — — —"

Ta zviti človek ni govoril nobene besede brez namena. Mi smo vsi mislili, da nam hoče res nekaj pokazati in obrnemo pogled navzvod. In to je lopov hotel imeti, kajti v tem trenutku skoči k bratu Jaguari, ki je držal kipuse še v rokah in mu jih iztrga, potem pa skoči v velikanskih skokih protiskalnati soteski proti jezeru.

Vsi so bili tako presenečeni, da niso mogli ničesar narediti. Jaz pa hitro zaključim tovaršem, naj pažijo na sendadorja, nakar skočim za sinom.

Treba je bilo preprečiti, da ne bi dobil konja v svojo oblast. Bil je kakih štirideset korakov pred meno. Ko pride iz soteske na prosto, sem oddaljen le še dvanajst korakov. Tako jo razpletrem, zasadim en obroč čez sedlo, z desno roko pa zavijtim laso visoko nad glavo in proti beguncu. Že se udere z eno nogo, in jaz nisem smel koraka več naprej, ker pred meno je že spremeni bela solnata barva v temno. Lasa zažiga po zraku, vozel zgrabi moža, in v istem trenutku se tudi udere. Če bi imel trda tla pod seboj in bi se mogel dobro obrniti, tedaj ne bi šel navzdol, toda i veljalo moje življenje in življenje mojega konja. Jermenje nategnem, konj potegne — zmanj, sol pretrdno drži moža. Konj potegne še enkrat, toda zdaj moram že prijeti za nož, kajti v nevarnosti sem bil, da potegne težina in napetost jermenja mene in konja pod solnato skorjo. Zdajci pa skoči konj z vso silo — hvala Bogu, lsa je močnega kot solnata skorja, mož obvisi na lasi in jaz ga vlečem s seboj — naprej. Jaham počasi, da ne bi sendadorjevega sina do smrti ranil po hravah tleh. Pri tem pa vedno bolj načenjam laso, dokler ga konečno ne pritegnem k sebi. Kmalu sva pri bregu. Tam stoe brat in Pena in Turnierstick, ki mi vzamejo moža. Jaz pa stopim s konja, ki se tresi po celem telesu. Občutil je nevarnost; v kateri se je nahajal.

Sendadorjev sin skače od skorje do skorje; večkrat mu spodrane, toda vedno zadobi ravnotežje. Sedaj pride do zadnje solnate skorje. Pred njim je voda kake štiri čevlje široka, potem pa zopet trdna tla. Skok preko vode je bil lahak in nič nevaren. Preskoči vodo in potem pa beži zopet v galopu naprej. Medtem sem pa tudi jaz že precej daleč prišel. Naredil sem že več kot polovico pot, dočim je imel on še tri petine pred seboj. To opazil zdajci tudi sin in se ustavi. Kipuse še drži v rokah. Za njim tekajo moji tovarši ob bregu semintja, pred njim sem jaz. Na to stran torej ne more pobegniti. Obrne torej na levo, toda tam, kjer se jezero neha, ne more na suho, ker voda je segala prav tik do strme peticine.

Solnata skorja ima lepo, svetlo, belo bliščico barvo; bila je trda in bi zlahka nosila tudi jezdeca, seveda če bi jahal hitro in ne počasi. Teža moža in konja sme samo en trenutek na istem mestu počivati. Sedaj mi lahko uide. Moj čas nem bregu odpira nekaka soteska. Tudi on to opazi in se na levo obrne proti soteski. Sedaj mi lahko uide. Moj čas je prišel. Konja krepko stisnem z ostrogimi, nakar skoči na trdo skorjo in bliskoma naprej po gladkih tleh. Tudi sin je opazil ta moj drzni korak. Ostane za trenutek, pogleda mene, potem pa zopet prične teči, kar mu moči dajo.

"Vse je zgubljeno! Oh! Kaj naj naredim? Jaz grem nazaj, da dobim kipuse."

In vstane ter hoče zopet nazdol.

"Ostanite!" mu rečem. "Načrtov in kipusov ne dobite nikdar več. Mi potrebujemo vrvi, orodje, čolne, če bi sploh hoteli iskat. Mogoče se pozneje domislimo na kaj. Sedaj pa pojdiš k svojemu ocetu."

Mož se uda v svojo usodo. Ko pridemo na vrh, me gleda-

jo Tobi in Cirguanci z največjim spoštovanjem. Nekoliko poguma, in kmalu si pridobiš moje spoštovanje teh ljudi.

Sendador se je zopet vsezel. Njegove oči se svetijo. Roko stegne proti svojemu sinu ter ga posadi poleg sebe in prosi, naj mu pripoveduje. Mi se odstranimo, ker smo bili prepričani, da sedaj gotovo ne boste načesar zlega naklepala. Prepričan sem pa bil, da je sendador še enkrat bolj jezen na mene sedaj kot prej.

Kako sem bil torej začuden, ko me pokliče sendador k sebi in pozove tudi brata Jaguaria, ter začne govoriti z glasom, ki ga dosedaj še nisem slišal pri njem.

"Senores," reče, "ko sem vi del, da se moj sin potaplja, mi je skoro počilo srce. Naenkrat sem sprevidel kakšen človek sem bil. Vem, da bom umril. Predno umrem, se hočem kaseti in razdeti vse zločine. Poslušajte!"

"Ne," mu branim, "če vam je usoda namenila smrt, prezivate zadnje trenutke z Bogom. Zaupajte v njega, on vam poskrbi za tolažbo."

"Imate prav. Toda povejte mi, če mi odpustite?"

"Iz srca rad."

"Kaj naredite z mojim sinom?"

"Nič, oti gre lahko kamor hoče, nam ni storil ničesar, torek nismo njegovi sodniki."

"Potem pa stopi sem, sin moj, daj mi roko in čuj, kaj ti povem. Grozno je, če mora oče svojemu sinu tako govoriti kot jaz. Toda jaz sem te spravil na pot hudobine, in pred teboj se oprostim. Tvoja naloga bo sedaj, da poravnas vse zločine, ki sem jih naredil. Ali mi spolneš to mojo zadnjo željo?"

Sendador je bil velik gresnik, toda njegove sedajne besede so mi segle globoko v srcu. Ni govoril hitro, pač pa počasi in pretrganih stavkih. Napor mu sili potne kaplje na čelo. Toda njegov glas je bil mil, kakor materin. Naredil je globok utis na sina. Slednji sklonje glavo k ocetu in reče:

"Ti veš, oče, da nisem rad delal, kar si od mene zahteval. Ko je tu spodaj se odprla laguna pod meno, tedaj se mi je v srcu posvetilo. Spoznal sem, da dosedaj nisem bil vreden, da živim. Od sedaj pa bo drugače. Jaz ti obljubljam, prisegam!"

Preko obraza starca zasije veselje. Stisne roko sinu in ga prosi:

"Poznam te in vem, da boš besedo držal. Sedaj pa pojdi. Govoriti moram še z bratom."

Bil je svečan trenutek, katerega nismo hoteli motiti. Podamo se navzdol, da pogledamo, če mogoče kje na solnati skorji leže kipusi. Toda zmanj. Nikjer nismo opazili ničesar. Kipusi so zginili globoko v vodi. Toda kaj za to! Na svetu so zakladi, ki so boljši in dragocenejši kot zlato in srebro!

Cez dve uri se vrnemo na vrh skaline. Sendador spi, brat sedi pri njem. Ko ga vprašujem pogledam, mi reče s slovenskim glasom:

"On se je kesal v resnici, in Bog ni večno jezen."

Počivajočemu se vidi, da se mu bližajo zadnji trenutki. Smrt mu je zapisala svoje znamenje v obraz. Cez nekaj časa se sendador zdubi in reče:

"Moj sin, odpusti mi, drži besedo in bodi mož."

Mi mošimo. Indijanci poklenijo z nami vred. Cez nekaj časa začnemo še komaj slišen sendadorjev glas:

"Tam — leži Juan — Goran! Nesite — tudi njegova ga k njemu! In pri njih hočem ga brata k njemu! In pri njih hočem tudi jaz ležati, da mi bo lagje — odpuščeno."

Potem se pa dvigne nekoliko in omahne. Bil je — mrtev.

Istega večera smo spali ob laguni. Brat, sin in jaz smo stražili mrljica. Drugega dne smo mrtvece slovesno pokopali, nakar smo zapustili Pampan Salinas.

Ob Rio Salado smo se ločili od Tobov in Cirguancev. Sendadorjev sin je jahal z njim.

V Tucumanu dobimo starega deserta, ki se je popolnoma posmidil; spremjam sta ga Unika in mladi Horne. Montes se s svojimi tovarši poslovli v tem mestu od nas, da nadaljuje svoj poklic.

Mi ostali smo se pa podali vsak v svojo domačijo. Deserto si je kupil v bližini nekega mesta v Avstriji veliko posestvo, katerega je umno obdeloval. Unika in Horne sta mu pomagala. Kadar pa jim je bil dolgčas, tedaj so zapregli in se peljali v mesto, kjer je staloval neki zasebnik Pena po imenu, ki se je najraje shajal pri meni. Večkrat smo v pozni večer se spominjali dogodkov, ki smo jih preživel v južni Ameriki.

(Konec.)

## Nova obrambna reforma.

Med vladama je prišlo do sporazuma glede brambne reforme. To je zadnja novost v tem vprašanju, ki je brez dvoma za avstrijske davkoplacalce največje važnosti. Ce izvenmo sedaj, da se je določilo zvišanje na 31.300 mož, je edina tolažba, da se vladni nista zedinili na še večje zvišanje, ker bi se končno zgodilo vendar vse, kar bi zahtevala vladna, neoziraje se na živilske potrebe izmožganega avstrijskega prebivalstva. Od zgoraj omenjenega zvišanja odpade 16.500 mož na skupno vojsko, 1.500 mož na vojno mornarico, 7.300 mož na avstrijsko in 600 mož na ogrsko domobranstvo. To zvišanje ima namen izvršiti slednje:

t. Zvišanje, mirovnega stanja stotnih v obmejnih pokrajnah, ker se je baje pokazalo, da bi pri takem zvišanju ne bilo treba kadar zapila kak veter čez mejo, poklicati rezerviste pod orožje. To je zelo lepo rečeno, gotovo pa je, če bo Srb ali Crnogorci prislonili albanskemu roparju zaščitniku, da bodo morali naši rezervisti se vedno imeti pripravljene cule, da gredo na letovišča v Bosno, Hercegovino in Slavonijo.

2. Izboljšanje razmer pri oddelkih s strojnimi puškami.

3. Povisanje števila moštva

pri artilleriji, kavaleriji in tehničnih delih. Pravijo, da je potrebno zvišanje števila topov, ker ima Nemčija 60 do 80, Francoska 72, Rusija pa 64 topov pri pehotni divizi.

4. Domobranstvo naj se spravi na isto višino kakor armada, da ne bo ljubosumnosti med častniki, in da si ne bodo mogli vedno očitati, češ, tu imas za pet soldatov manj kakor jaz. To se vedeva prav izdatno podprt slog med armado in domobranstvom, kar mora seveda avstrijskega davkoplacalca strašno veseliti.

Da se vse to ne bo zgodilo

naenkrat, marveč šele tekom treh do petih let, je zopet stvar zaradi katere zahteva naša vladovje venec. Seveda vidi vse! ce pa se avstrijski državljan v svoji redki fižolovju juhi ne bo mogel naslanjati na davnim pogledu na lorberjev listek!

Tako daleč smo namreč že prišli, da bo avstrijska renta kmalu zaoostala za albansko in kaj nam pomaga potem teh 31.000 novih vojakov, ce pa v slučaju vojne ne bodo imeli skorje kruha! Z okostnjaki v soldaških hlačah domovini niti pomaganega in ce bo posiljal rezervist svojo lenunžen in otrokom domov, da si kupijo kruha, bodo parade brez svetljih čevljev in zapestjivo se blestečih knofov.

Srebrna posoda in namizno orodje ostane delj časa lepo svetlo, ce ga osnažis na sledenje način: Pripravi zmes iz nastrengane krede in salmijaka, posmaži z njim stvari, ki jih namešča čistiti in jih zdragni najprej z mehko volneno kropo, potem z jelenovo kožico in slednjic izmij se v milnicu. Srebrne žlice ali vilice, ki so postale od jačjih jedi rumene, lisaste, osnaži najpoprej s sajam in jih zbrisi z volneno kropo.

Podobe iz mavca postanejo zopet snažne in lepo bele, ce jih oblijes z gosto kuhanim škrabom in pustiš, da se škrab na podobah posuši, nato pa previdno odstrani.

Umagane fotografije se sčistijo in osvežijo, ce jih nalahuši na obdrgneš s svežo žemljino.

# EKSPRESNI ČESKI knjigovez

## B. F. PRIHODA

se pripravlja Slovenscem v verzijo vinkovršnih knjig, posebno pripovednik in malin. Lično delo, nizke cene. # # #

Naročila sprejemajo  
CLEV. AMERIKA,  
613 ST. CLAIR AVE.

## LAUBOV GOLDEN ROD KRUH

je narejen v pekarni tako čist, kakor od vaše matere, draga gospa. Okusen kruh, vsak hlebec savit v papir. Vsi grocerji.

Jacob Laub Baking Company  
4019 LORAIN AVE.

Naša tiskarna je slovenska unika tiskarna.

Telefon Princeton 2662-R

## JOHN L. MIKLYICH

3048 in 6117 ST. CLAIR AVE.

## JAVNI NOTAR.

Slovenski tolmač na sedanji in v drugih zadavah.

TELEFON PRINCETON 1044 L  
**MIHAEL SETNIKAR**  
Slovenska Costilina  
6131 ST. CLAIR AVE.

Prodaja uskladitve cigaret.

Najboljše izmed vseh.

Čiste, fine, zadovoljive.

Fina cigara, ki vas vedno zadovolji.



# Prodaja bankerotnega blaga.

50 POSEBNIH PRODAJALCEV



Govori se v slovenskem jeziku  
v vseh oddelkih.

=Baileys=